

MEDISANA®

DE **GEBRAUCHSANWEISUNG** Elektrischer Läusekamm LC 860
GB **INSTRUCTION MANUAL** Electric lice comb LC 860

Gerät und Bedienelemente
Device and controls



DE

- ➊ EIN/AUS-Schalter
- ➋ Batteriefachabdeckung / Reinigungsbürste
- ➌ Kammzinken
- ➍ Schutzkappe

GB

- ➊ ON/OFF switch
- ➋ Battery compartment lid / Cleaning brush
- ➌ Comb teeth
- ➍ Protective cap

Zeichenerklärung

Explanation of symbols



WICHTIG IMPORTANT

Die Beachtung der Gebrauchsanweisung wird empfohlen.
Refer to instruction manual recommended.



WARNUNG WARNING

Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern.
These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.



ACHTUNG CAUTION

Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen am Gerät zu verhindern.
These notes must be observed to prevent any damage to the device.



HINWEIS NOTE

Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Installation oder zum Betrieb.
These notes give you useful additional information on the installation or operation.

IP22 Angabe der Schutzart gegen Fremdkörper und Wasser
Ingress protection rating



Geräteklassifikation: Typ BF
Classification: Type BF applied part



LOT-Nummer Lot number



Serien-Nummer Serial number



Hersteller Manufacturer



Herstellungsdatum Date of manufacture



Dieses Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden.
This product must not be disposed of together with domestic waste.



Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll! Do not dispose of old batteries with your household waste!



CE-Zeichen (Konformitätszeichen)
CE symbol (conformity symbol)

DE Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.



- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung innerhalb der angegebenen Umweltbedingungen.
- Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher, künstliche Gelenke oder elektronische Implantate haben, halten Sie zunächst Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Sollten während der Anwendung Unannehmlichkeiten wie z. B. allergische Reaktionen oder andere Beschwerden auftreten, brechen Sie die Anwendung sofort ab und kontaktieren Sie Ihren Arzt.
- Das Gerät wird für Personen, die an Epilepsie oder einer Herzkrankheit leiden, nicht empfohlen.
- Wenden Sie das Gerät nur auf trockenem, gekämmtem Haar an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf gerissener oder verletzter Haut.
- **Vermeiden Sie beim Gebrauch des elektrischen Läusekamms unbedingt den direkten Kontakt mit den Ohren, den Augen und dem Mund. Bei Berührung der Metallzinken kann es zu einem schmerzhaften, jedoch ungefährlichen elektrischen Impuls kommen.**
- Der Kamm hat abgerundete perlenförmige Enden an jedem zweiten Zinken ➋. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass keines davon fehlt oder beschädigt ist. Ansonsten darf der Läusekamm nicht mehr benutzt werden.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dadurch jeglicher Garantieanspruch erlischt. Lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchführen.
- Beachten Sie, dass eigenmächtiges Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet ist. Im Falle des eigenmächtigen Umbaus und/oder Veränders erlischt der Garantieanspruch.
- Sie selbst dürfen an dem Gerät nur Reinigungsarbeiten ausführen.
- Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen fern, und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von hochfrequenten elektromagnetischen Sendern.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Sollte dennoch einmal Flüssigkeit in das Gerät eindringen, müssen die Batterien sofort entfernt und weitere Anwendungen vermieden werden. Setzen Sie sich in diesem Fall mit Ihrem Fachhändler in Verbindung oder informieren Sie uns direkt. Wie Sie uns erreichen können, finden Sie im Anschluss an die Garantiebedingungen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Gehäuse oder Kammzinken beschädigt sind, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, wenn es herunter- oder ins Wasser gefallen war.
- Verhindern Sie Unfälle und Schäden am Gerät, indem Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand von Kleidung, Borsten, Drähten, Schnüren, Schnürsenkeln, Fäden usw. fernhalten.
- Das Gerät vermittelt gelegentlich ein kribbelndes Gefühl. Das ist normal und vollkommen ungefährlich.
- Reinigen Sie den Läusekamm sorgfältig nach jedem Gebrauch, besonders, wenn mehrere Personen damit behandelt werden sollen, um das Risiko von Übertragungen zu verringern.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht mehr in Gebrauch ist.
- Setzen Sie bei Nichtgebrauch immer die Schutzkappe ➌ auf das Gerät.

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher, künstliche Gelenke oder elektronische Implantate haben, halten Sie zunächst Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Sollten während der Anwendung Unannehmlichkeiten wie z. B. allergische Reaktionen oder andere Beschwerden auftreten, brechen Sie die Anwendung sofort ab und kontaktieren Sie Ihren Arzt.
- Das Gerät wird für Personen, die an Epilepsie oder einer Herzkrankheit leiden, nicht empfohlen.
- Wenden Sie das Gerät nur auf trockenem, gekämmtem Haar an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf gerissener oder verletzter Haut.
- **Vermeiden Sie beim Gebrauch des elektrischen Läusekamms unbedingt den direkten Kontakt mit den Ohren, den Augen und dem Mund. Bei Berührung der Metallzinken kann es zu einem schmerzhaften, jedoch ungefährlichen elektrischen Impuls kommen.**
- Der Kamm hat abgerundete perlenförmige Enden an jedem zweiten Zinken ➋. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass keines davon fehlt oder beschädigt ist. Ansonsten darf der Läusekamm nicht mehr benutzt werden.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dadurch jeglicher Garantieanspruch erlischt. Lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchführen.
- Beachten Sie, dass eigenmächtiges Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet ist. Im Falle des eigenmächtigen Umbaus und/oder Veränders erlischt der Garantieanspruch.
- Sie selbst dürfen an dem Gerät nur Reinigungsarbeiten ausführen.
- Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen fern, und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von hochfrequenten elektromagnetischen Sendern.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Sollte dennoch einmal Flüssigkeit in das Gerät eindringen, müssen die Batterien sofort entfernt und weitere Anwendungen vermieden werden. Setzen Sie sich in diesem Fall mit Ihrem Fachhändler in Verbindung oder informieren Sie uns direkt. Wie Sie uns erreichen können, finden Sie im Anschluss an die Garantiebedingungen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Gehäuse oder Kammzinken beschädigt sind, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, wenn es herunter- oder ins Wasser gefallen war.
- Verhindern Sie Unfälle und Schäden am Gerät, indem Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand von Kleidung, Borsten, Drähten, Schnüren, Schnürsenkeln, Fäden usw. fernhalten.
- Das Gerät vermittelt gelegentlich ein kribbelndes Gefühl. Das ist normal und vollkommen ungefährlich.
- Reinigen Sie den Läusekamm sorgfältig nach jedem Gebrauch, besonders, wenn mehrere Personen damit behandelt werden sollen, um das Risiko von Übertragungen zu verringern.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht mehr in Gebrauch ist.
- Setzen Sie bei Nichtgebrauch immer die Schutzkappe ➌ auf das Gerät.

Refer to instruction manual recommended.

These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.

These notes must be observed to prevent any damage to the device.

These notes give you useful additional information on the installation or operation.

These notes give you useful additional information on the installation or operation.

Ingress protection rating

Classification: Type BF applied part

Lot number

Serial number

Manufacturer

Date of manufacture

This product must not be disposed of together with domestic waste.

Do not dispose of old batteries with your household waste!

CE symbol (conformity symbol)

Refer to instruction manual recommended.

These notes give you useful additional information on the installation or operation.

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 **MEDISANA** Elektrischer Läusekamm **LC 860** mit Reinigungsbürste
- 1 Batterie 1,5 V (Typ AA, LR 6)
- 1 Gebrauchsanweisung

Verpackungen sind wiederverwendbar oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Sollten Sie beim Auspacken einen Transportschaden bemerken, setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung.

WARNUNG
Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolien nicht in die Hände von Kindern gelangen!
Es besteht Erstickungsgefahr!

Was sind Kopfläuse?

Kopfläuse sind kleine, flügellose Insekten, die sich von Blut auf Köpfen von Menschen ernähren. Voll ausgewachsene Läuse sind gewöhnlich 2-3 mm lang und variieren in der Farbe von grünlichem Weiß bis Braun. Die Eier von Kopfläusen sind von beige-bräunlicher Farbe und kleben am Haarasatz auf der Kopfhaut. Kopfläuse schlüpfen nach 7-10 Tagen; die zurückbleibenden weißen Schalen nennt man Nissen.

Der durchschnittliche Befall umfasst etwa 10 Kopfläuse. Wenn keine Gegenmaßnahmen ergriffen werden, kann die Anzahl schnell auf bis zu 200 Läuse auf einem Kopf anwachsen. Kopfläuse können weder springen noch fliegen und wechseln den Wirt deshalb durch direkten Kontakt von Kopf zu Kopf. Es lässt sich jedoch nicht verhindern, dass Läuse auch auf Textilien kurzfristig überleben. Entgegen der allgemeinen Annahme besiedeln Kopfläuse alle Arten von Haar, - nicht nur ungewaschenes oder schmutziges Haar.

Besonderheiten des MEDISANA Elektrischen Läusekamms LC 860
Der elektrische Läusekamm **LC 860** von **MEDISANA** vernichtet wirkungsvoll Kopfläuse - ohne Einsatz von chemischen Mitteln. Er arbeitet mit einer Spannung zwischen den Zinken, die sowohl Eier als auch Läuse bei Berührung sofort abtötet. Der Einsatz elektrischer Spannung ist so gering, dass er für den Nutzer nicht wahrnehmbar und völlig harmlos ist. Gleichzeitig wird die Aktivität des Kamms durch einen Ton angezeigt.

Der Betrieb erfolgt mit einer handelsüblichen AA-Batterie. Der **MEDISANA** elektrische Läusekamm **LC 860** ist für Erwachsene und Kinder über 3 Jahre gleichermaßen geeignet. Der Kamm ist auch für die Anwendung bei Haustieren, wie Hunden und Katzen, geeignet.

Anwendung
Batterie einlegen/entnehmen
Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung ➋ und setzen Sie die mitgelieferte Batterie (Typ AA LR6) ein. Achten Sie auf die Liegerichtung (+/-) der Batterie, wie sie an der Batterie und im Inneren des Batteriefaches angegeben ist. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung ➋ wieder auf. Verfahren Sie bei einem Batteriewechsel genauso.
Es wird empfohlen, keine wiederaufladbaren Batterien zu verwenden. Entnehmen Sie die Batterie dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen möchten.

WARNUNG
BATTERIE-SICHERHEITSHINWEISE

- **Batterien nicht auseinandernehmen!**
- **Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen!**
- **Erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät entfernen!**
- **Erhöhte Auslaufgefahr, Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen!**
- **Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!**
- **Legen Sie Batterie korrekt ein, beachten Sie die Polarität!**
- **Halten Sie das Batteriefach verschlossen!**
- **Batterie bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät entfernen!**
- **Batterien von Kindern fernhalten!**
- **Batterien nicht wiederaufladen!**
- **Explosionsgefahr!**
- **Nicht kurzschließen! Explosionsgefahr!**
- **Nicht ins Feuer werfen! Explosionsgefahr!**
- **Lagern Sie ungebrauchte Batterien in der Verpackung und nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen, um einen Kurzschluss zu vermeiden!**

Fehler und Behebung
Problem: Gerät funktioniert nicht.
Lösung: Wechseln Sie die Batterie aus. Sollte das Gerät weiterhin nicht funktionieren, wenden Sie sich an die Servicestelle.

Entsorgung

Dieses Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle elektrischen oder elektronischen Geräte, egal, ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Stadt oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Entnehmen Sie die Batterie, bevor Sie das Gerät entsorgen. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel. Wenden Sie sich hinsichtlich der Entsorgung an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

Entnehmen Sie die Batterie, bevor Sie das Gerät entsorgen. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel. Wenden Sie sich hinsichtlich der Entsorgung an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

Bedienung

1. Der elektrische Läusekamm **LC 860** darf nur auf trockenem Haar angewendet werden. Entwirren Sie das Haar, und lösen Sie jede Art von eventuell vorhandenen Knoten oder Verflechtungen im Haar, bevor Sie den Kamm benutzen.

2. Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den EIN/AUSSCHALTER ➊ nach vorne/oben. Ein hoher Sumnton zeigt an, dass das Gerät arbeitet.

3. Bringen Sie den Kamm in einen Winkel von 45° - 90° und führen Sie ihn langsam durch das Kopfhaar.

4. Während Sie das Haar kämmen, wird das Summen immer dann kurz verstummen, wenn eine Laus oder ein Ei vernichtet wurde. Sollte das Summen danach nicht mehr einsetzen, sind die Kammzinken ➌ voll. Schalten Sie den Kamm aus. Verwenden Sie zunächst die kleine Reinigungsbürste ➋, die sich integriert am Ende des Handgriffs befindet, um die Zinken ➋ zu reinigen. Fahren Sie anschließend mit der Anwendung fort. Nehmen Sie sich Zeit, das Haar gründlich durchzukämmen.

5. Vergessen Sie nicht, das Gerät nach Gebrauch auszuschalten und gründlich zu reinigen. Zum Schutz setzen Sie bei Nichtgebrauch immer die Schutzkappe ➌ auf das Gerät.

6. Weil der **MEDISANA** Elektrische Läusekamm **LC 860** vor allem ausgewachsene Läuse tötet, müssen Sie die tägliche Anwendung noch für ca. zwei Wochen fortsetzen, um sicher zu gehen, dass alle Läuse vernichtet worden sind.

7. Um einem neuen Befall vorzubeugen, wird empfohlen, den elektrischen Läusekamm einmal wöchentlich zur Kontrolle oder als vorbeugende Maßnahme anzuwenden.

Tipps bei Befall von Kopfläusen

- Die Anwendung des elektischen Läusekamms kann mit dem Einsatz von chemischen Mitteln ergänzt werden. In besonderen Fällen ist ein Arzt zu konsultieren.
- Grundsätzlich sollten chemische Mittel aufgrund möglicher Nebenwirkungen nur angewendet werden, wenn auch tatsächlich ein Kopflausbefall vorliegt. Ein Arzt kann dies überprüfen und auch Behandlungshinweise geben.

Reinigung und Pflege

- Regelmäßige Reinigung und gute Wartung sichert optimale Ergebnisse und verlängert die Lebensdauer Ihres Gerätes.
- Reinigen Sie den Läusekamm sorgfältig nach jedem Gebrauch, besonders, wenn er an verschiedenen Personen eingesetzt wird.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Für die Reinigung des Gehäuses verwenden Sie ein trockenes, weiches Papier- oder Textil Tuch, für die Reinigung der Kammzinken die mitgelieferte Reinigungsbürste ➋.
- Benutzen Sie keine aggressiven Substanzen, wie z. B. Scheuermilch oder andere Spülmittel, für die Reinigung. Das könnte die Oberfläche angreifen.
- Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen niemals in Wasser. In das Gerät darf keine Flüssigkeit eindringen.
- Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus, schützen Sie es vor Schmutz und Feuchtigkeit.
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen möchten. Es besteht sonst die Gefahr, dass die Batterie ausläuft.
- Bei sorgsamer Reinigung und Befolgung der Hinweise haben Sie stets ein einsatzbereites Gerät zur Verfügung. Die Reinigung des Produktes hat keine negativen Auswirkungen auf die Lebensdauer des Gerätes.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen und kühlen Platz.

MEDISANA AG
Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS
DEUTSCHLAND

Im Servicefall, für Zubehör und Ersatzteile wenden Sie sich bitte an:

DE - Germany
MEDISANA Service Center
Jagenbergstr. 19
41468 Neuss
Tel: 02131 - 40588-0
Fax: 02131 - 3668-5095
E-Mail: servicecenter@medisana.de
Web: www.medisana.de

AT - Austria
Medisana Servicecenter Austria
Burgstaller Straße 2
8143 Dobl
+43 (3136) 52076
service.at@medisana.com

CH - Switzerland
BLUEPOINT Service Sagl
Via Cantonale 14
CH-6917 Barbengo
+41 (091) 9804972
info@bluepoint-service.ch
www.bluepoint-service.ch

Technische Daten

Name und Modell: **MEDISANA** Elektrischer Läusekamm **LC 860**

Stromversorgung: 1,5 V Batterie (Typ AA, LR 6)
Gehäuse: ABS
Kammzinken: Kupfer, verchromt
Kammzinkenspitze: Epoxidharz

Material:

Betriebsbedingungen: +5°C bis +37°C,
15 - 90 % rel. Luftfeuchte,
atmosphärischer Druck
700 hPa bis 1060 hPa

Transport-/Lagerbedingungen:
-25°C bis +70°C,
15 - 90 % rel. Luftfeuchte,
atmosphärischer Druck
700 hPa bis 1060 hPa

Abmessungen
L x B x H: ca. 193 x 66 x 24 mm
Gewicht: ca. 71 g inklusive Batterie
Lebensdauer: Das Gerät ist auf einen Verwendungszeitraum von 5 Jahren ausgelegt. Lebensdauer der Batterie: 5 Jahre.
Artikel-Nummer: 41017
EAN-Nummer: 40 15588 41017 8

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.

Die jeweils aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter www.medisana.com

Garantie- und Reparaturbedingungen

Bitte wenden Sie sich im Garantiefall an Ihr Fachgeschäft oder direkt an die Servicestelle. Sollten Sie das Gerät einschieben müssen, geben Sie bitte den Defekt an und legen eine Kopie der Kaufquittung bei. Es gelten dabei die folgenden Garantiebedingungen:

1. Auf **MEDISANA** Produkte wird ab Verkaufsdatum eine Garantie für 3 Jahre gewährt. Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen.

2. Mängel infolge von Material- oder Fertigungsfehlern werden innerhalb der Garantiezeit kostenlos beseitigt.

3. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit, weder für das Gerät noch für ausgewechselte Bauteile, ein.

4. Von der Garantie ausgeschlossen sind:
a. alle Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, z. B. durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, entstanden sind.
b. Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind.

c. Transportschäden, die auf dem Weg vom Hersteller zum Verbraucher oder bei der Einsendung an die Servicestelle entstanden sind.
d. Zubehörteile, die einer normalen Abnutzung unterliegen, wie Batterien usw..

5. Eine Haftung für mittelbare oder unmittelbare Folgeschäden, die durch das Gerät verursacht werden, ist auch dann ausgeschlossen, wenn der Schaden an dem Gerät als ein Garantiefall anerkannt wird.

MEDISANA AG
Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS
DEUTSCHLAND

Im Servicefall, für Zubehör und Ersatzteile wenden Sie sich bitte an:

DE - Germany
MEDISANA Service Center
Jagenbergstr. 19
41468 Neuss
Tel: 02131 - 40588-0
Fax: 02131 - 3668-5095
E-Mail: servicecenter@medisana.de
Web: www.medisana.de

AT - Austria
Medisana Servicecenter Austria
Burgstaller Straße 2
8143 Dobl
+43 (3136) 52076
service.at@medisana.com

CH - Switzerland
BLUEPOINT Service Sagl
Via Cantonale 14
CH-6917 Barbengo
+41 (091) 9804972
info@bluepoint-service.ch
www.bluepoint-service.ch

GB Safety instructions

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use.
Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.



- Use the unit only as intended in accordance with the directions in the instruction manual within the specified environmental conditions.
- Using the unit for any other purpose will void your guarantee.
- The unit is not designed for commercial use.
- This device is not designed to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities, or by persons with insufficient experience and/or knowledge, unless under observation by a person responsible for their safety, or unless they have been instructed in the use of the device.
- Children shall not play with the appliance.
- The unit is not suited for children under the age of 3.
- If you have a pacemaker, artificial limbs or an electronic implant, please consult your physician before using the unit.
- If you experience discomfort during the use, such as allergic reactions or other complaints, stop using the device immediately and contact your physician.
- The unit is not recommended for persons who suffer from epilepsy or heart disease.
- Use the unit only on dry and combed hair.
- Do not use the unit on dry, cracked or wounded skin.
- **When using the electric lice comb, avoid direct contact with your ears, eyes and mouth. Touching the metal teeth can inflict a painful, yet harmless, electrical charge.**
- The comb has rounded pearl-shaped tips on every second tooth ➋. Make sure that no teeth are missing or damaged before you use the unit. Otherwise the lice comb is no longer useable.
- In the event of a malfunction, do not attempt to repair the unit on your own; this will void your guarantee. Have all repairs carried out by an authorised service centre.
- Be aware that unauthorised conversion and / or modification of the product is prohibited. In case of unauthorised conversion and / or modification the warranty cover will be rendered null and void.
- You are only permitted to clean the unit.
- Keep the unit away from hot surfaces and guard it against exposure to direct sunlight.
- The unit may not be operated in the vicinity of high-frequency electromagnetic emitters.
- Protect the unit from moisture. Should liquid get into the unit, remove the batteries immediately and refrain from using the unit. In such a case, contact your dealer or notify us directly. Our address and phone number are located in this manual.
- Do not use the unit if the housing or comb teeth are damaged, if the unit does not function properly or if it has fallen down or fallen into water.
- Prevent accidents or damage to the unit by keeping the unit away from clothing, bristles, wires, strings, shoelaces, threads etc. when it is switched on.
- The unit may occasionally leave your scalp tingling. This is perfectly normal and is in no way dangerous.
- Clean your lice comb after every use, in particular when more than one person is being treated, to avoid the risk of transmitting lice.
- Always switch off the unit when not in use.
- When not in use, always put the protective cap back ➌ on the unit.

Special features of the MEDISANA electric lice comb LC 860
The **MEDISANA** electric lice comb **LC 860** effectively eliminates head lice without having to resort to chemical means. It works by creating an electric charge between the teeth that kills off the lice and their eggs on contact. The electric charge is so small that users will not notice it; it is absolutely safe to use. Comb activity is indicated by an audible signal. The unit is powered by conventional AA batteries. The **MEDISANA** electric lice comb **LC 860** is suitable for adults and children over the age of 3. The comb can also be applied to household pets, such as dogs and cats.

Operating
Inserting / removing the battery

Remove the battery compartment lid ➋ and insert the included battery (type AA LR6). Observe the proper polarity (+/-) of the battery as indicated on the battery itself and on the inside of the battery compartment. Replace the battery compartment lid ➋. Follow the same procedure when replacing a battery. We recommend that you do not use rechargeable batteries. Remove the battery from the unit if you do not plan on using it again anytime in the near future.

Troubleshooting
Problem: Device does not work.
Solution: Exchange the battery. If the device still does not work, contact the customer service.

Disposal
This product must not be disposed of together with domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner.

Please remove the battery before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.

Technical specifications

Name and model: **MEDISANA** electric lice comb **LC 860**
Power supply: 1,5 V battery (type AA, LR 6)
Material: Housing: ABS
Teeth: Copper, chrome-plated
Tip of teeth: epoxy resin
Operating conditions: +5°C to +37°C,
15 - 90 % rel. humidity,
atmospheric pressure
700 hPa to 1060 hPa
Transport/Storage conditions: -25°C to +70°C,
15 - 90 % rel. humidity,
atmospheric pressure
700 hPa to 1060 hPa
Dimensions L x W x H: approx. 193 x 66 x 24 mm
Weight: approx. 71 g incl. battery
The device is designed for a usage period of 5 years.
Battery life: 5 years.
41017
EAN number: 40 15588 41017 8

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and visual changes without notice.

The current version of this instruction manual can be found under www.medisana.com

For service, accessories and spare parts, please

FR	MODE D'EMPLOI	Peigne à poux électrique LC 860
IT	ISTRUZIONI PER L'USO	Pettine antipidocchi elettrico LC 860

Appareil et éléments de commande
Apparecchio ed elementi per la regolazione



FR

- Bouton MARCHE/ARRÊT
- Cache du compartiment des piles / Brosse de nettoyage
- Dents du peigne
- Cache de protection

IT

- Interruttore acceso/spento
- Copertura del vano batteria / Spazzolino per la pulizia
- Denti del pettine
- Calotta di protezione

Légende

Spiegazione dei simboli



IMPORTANT IMPORTANTE

Il est recommandé de respecter le mode d'emploi. Si consiglia di osservare le istruzioni per l'uso.



AVERTISSEMENT AVVERTENZA

Ces avertissements doivent être respectés afin d'éviter d'éventuelles blessures de l'utilisateur. Attenersi a queste indicazioni di avvertimento per evitare che l'utente si ferisca.



ATTENTION ATTENZIONE

Ces remarques doivent être respectées afin d'éviter d'éventuels dommages de l'appareil. Attenersi a queste indicazioni per evitare danni all'apparecchio.



REMARQUE NOTA

Ces remarques vous donnent des informations supplémentaires utiles pour l'installation ou l'utilisation. Queste note forniscono ulteriori informazioni utili relative all'installazione o al funzionamento.

IP22 Indice de protection contre les corps étrangers et l'eau
Indicazione sul tipo di protezione contro corpi estranei e acqua



Classification de l'appareil: Type BF
Classificazione dell'apparecchio: Tipo BF



N° de lot **Numero LOT**



No de série **Numero di serie**



Fabricant **Produttore**



Date de fabrication **Data di produzione**



Cet appareil ne doit pas être placé avec les ordures ménagères. L'apparecchio non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.



Ne mettez pas les piles usagées à la poubelle. Non gettare le pile esaurite nei rifiuti domestici!



CE **Signle CE (sigle de conformité)**
Marchio CE (marchio di conformità)

FR Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi, et en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil. Conservez bien ce mode d'emploi. Vous pourriez en avoir besoin par la suite. Lorsque vous remettez l'appareil à un tiers, mettez-lui impérativement ce mode d'emploi à disposition.



Utilisez l'appareil seulement conformément à l'usage prévu dans le mode d'emploi dans les conditions environnementales spécifiques.

- En cas de détournement de l'utilisation, la garantie n'est plus valable.
- L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dépourvus d'expérience et/ ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont été instruites de l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés en s'assurant qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Si vous avez un stimulateur cardiaque, des prothèses ou des implants électroniques, consultez votre médecin avant l'utilisation.
- Si durant l'utilisation des désagréments comme des réactions allergiques ou d'autres troubles apparaissent, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez votre médecin.
- L'appareil n'est pas recommandé pour les personnes souffrant d'épilepsie ou de maladie cardiaque.
- Utilisez l'appareil uniquement sur des cheveux secs et peignés.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau fendillée ou blessée.
- Lors de l'utilisation du peigne à poux électrique, évitez absolument le contact direct avec les oreilles, les yeux et la bouche. En cas de contact avec les dents du peigne, vous risquez de recevoir une décharge électrique douloureuse mais toutefois inoffensive.**
- Une dent du peigne **❸** sur deux a une extrémité arrondie, en forme de perle. Avant chaque utilisation, vérifiez qu'aucune ne manque ou n'est endommagée. Dans le cas contraire, le peigne à poux ne doit plus être utilisé.
- En cas de dysfonctionnement, ne réparez pas l'appareil vous-même, vous perdriez alors le bénéfice de la garantie. Faites effectuer les répa ra tions uniquement par un service clientèle agréé.
- Prenez note qu'une transformation de son propre chef ou qu'une modification du produit n'est pas autorisée. La garantie est annulée en cas de transformation de son propre chef.
- Vous devez uniquement effectuer des travaux de nettoyage sur l'appareil.
- Maintenez l'appareil loin des surfaces chaudes et protégezle du rayonnement direct du soleil.
- N'utilisez pas l'appareil près d'émetteurs électromagnétiques à haute fréquence.
- Protégez l'appareil de l'humidité. Si de l'humidité devait toutefois pénétrer dans l'appareil, vous devez immédiatement retirer les piles et éviter toute nouvelle utilisation. Dans ce cas, contactez votre commerçant spécialisé ou informez-nous directement. Pour savoir où nous joindre, consultez la page d'adresse.
- N'utilisez pas l'appareil si le peigne ou les dents du peigne sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas parfaitement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau.
- Évitez les accidents et endommagements de l'appareil en tenant l'appareil éloigné des vêtements, brosses, fils, lacets, cordelettes, etc. lorsqu'il est allumé.
- L'appareil peut provoquer une sensation de fourmillement. Cela est normal et ne représente aucun danger.
- Nettoyez soigneusement le peigne à poux après chaque utilisation, en particulier si vous souhaitez l'utiliser sur plusieurs personnes, afin de réduire le risque de transmission des poux.
- Eteignez l'appareil quand vous ne l'utilisez plus.
- Placez toujours le cache de protection **❹** sur l'appareil quand vous ne l'utilisez plus.

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

FR

Les emballages sont réutilisables ou peuvent être recyclés afin de récupérer les matières premières. Respectez les règles de protection de l'environnement lorsque vous jetez les emballages dont vous n'avez plus besoin. Si vous remarquez lors du déballeage un dommage survenu durant le transport, contactez immédiatement votre revendeur.

FR

AVERTISSEMENT

Veillez à garder les films d'emballage hors de portée des enfant ! Ils risqueraient de s'étouffer !

Qu'est-ce que les poux de tête ?

Les poux de tête sont de petits insectes sans ailes se nourrissant de sang, sur les têtes des humains. Les poux adultes ont en général une longueur de 2 à 3 mm et sont blanc-gris à marron. Les oeufs des poux de tête sont de couleur beige-marron et s'accrochent à la racine des cheveux, sur le cuir chevelu. Les poux de tête éclosent au bout de 7 à 10 jours. Les larves s'appellent les lentes. En moyenne, la première infection est constituée d'environ 10 poux de tête. Si aucune mesure n'est prise contre les poux, le nombre peut vite passer à 200 poux par tête. Les poux ne peuvent ni sauter ni voler et changent donc de porteur lors du contact direct de tête à tête. Il est cependant impossible d'éviter que les poux survivent un certain temps sur des textiles. Contrairement à une croyance répandue, les poux s'abritent sur toutes les sortes de cheveux, et pas uniquement sur les cheveux mal lavés ou sales.

Particularités du peigne à poux électrique LC 860 MEDISANA

Le peigne à poux électrique LC 860 de **MEDISANA** anéantit efficacement les poux de tête - sans utilisation de moyens chimiques. Il fonctionne en créant une tension entre les dents tuant aussi bien les oeufs que les poux en cas de contact. L'usage de tension électrique est si faible qu'il n'est pas perceptible pour l'utilisateur et totalement inoffensif. En même temps, le fonctionnement du peigne est indiqué par un signal sonore. Le fonctionnement à lieu avec des piles AA disponibles dans le commerce. Le peigne à poux électrique LC 860 **MEDISANA** convient aux adultes et aux enfants de plus de 3 ans. Le peigne convient également pour l'utilisation sur des animaux domestiques comme les chiens et les chats.

Utilisation

Placer / retirer la pile

Retirez le cache du compartiment des piles **❷** et insérez la pile comprise dans la livraison (type AA LR6). Ten ez compte du sens d'insertion des piles (+/-) indiqué sur la pile et à l'intérieur du compartiment des piles. Remplacez le cache du compartiment des piles **❷**. Procédez de la même manière pour changer la pile. Il est recommandé de ne pas utiliser de piles rechargeables. Retirez la pile de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

FR

AVERTISSEMENT INSTRUCTIONS DE SECURITE RELATIVES AUX PILES

• Ne désassemblez pas les piles !
• Nettoyez le cas échéant les contacts de l'appareil et des piles avant de placer celles-ci !

• Retirez immédiatement les piles usagées de l'appa-reil !
• Danger accru de fuite ! Evitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincez tout de suite les endroits concernés à l'eau claire en abondance et consultez immédiatement un médecin !

• En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin !
• N'utilisez que des piles de type identique !
• Introduisez correctement la pile en faisant attention à la polarité !
• Veillez à ce que le compartiment des piles soit par-faitement fermé !
• Retirez-les de l'appareil lors d'une non-utilisation prolongée !
• Conservez les piles hors de portée des enfants !
• Ne rechargez pas les piles !
• Risque d'explosion !
• Ne pas les court-circuiter !
• Ne pas les jeter au feu !
• Risque d'explosion !
• Stockez les piles que vous n'utilisez pas dans leur emballage et veillez à ce qu'elles restent éloignées d'objets métalliques afin d'éviter des courts-circuits !
• Ne jetez pas les piles et batteries usées dans les ordures ménagères ! Jetez-les dans un conteneur prévu à cet effet ou dans un point de collecte des batteries, dans un commerce spécialisé !

Utilisation

- Le peigne à poux électrique LC 860 doit être utilisé uniquement sur des cheveux secs. Démêlez les cheveux et défaits tout chignon ou coiffure éventuelle avant d'utiliser le peigne.
- Pour allumer l'appareil, poussez le bouton MARCHE/ARRÊT **❶** vers l'avant/le haut. Un signal sonore aigu indique que l'appareil fonctionne.
- Placez le peigne à un angle de 45° à 90° et passez-le lentement dans les cheveux.
- Lorsque vous peignez les cheveux, le signal sonore s'arrête brièvement lorsqu'un pou ou une lente ont été tués. Si le signal sonore ne se remet plus en marche, les dents du peigne **❷** sont pleines. Eteignez le peigne. Placez d'abord la petite brosse de nettoyage **❷** intégrée à l'extrémité de la poignée afin de nettoyer les dents **❷**. Poursuivez ensuite l'utilisation. Prenez le temps de peigner soigneusement toute la chevelure.
- N'oubliez pas d'éteindre l'appareil après son utilisation et de le nettoyer soigneusement. Placez toujours le cache de protection **❹** sur l'appareil quand vous ne l'utilisez plus.
- Comme le peigne à poux électrique LC 860 **MEDISANA** tue avant tout les poux adultes, vous devez poursuivre l'utilisation quotidienne pendant environ deux semaines afin d'être sûr d'avoir anéanti tous les poux.
- Pour prévenir une nouvelle transmission, il est recommandé d'utiliser le peigne à poux électrique une fois par semaine à des fins de contrôle ou comme mesure préventive.

Conseils en cas d'infection par des poux

• L'utilisation du peigne à poux électrique peut être complétée par l'usage de produits chimiques. Dans certains cas, il est recommandé de consulter un médecin.
• En raison des éventuels effets secondaires, les produits chimiques ne doivent être utilisés qu'en cas d'infection avérée. Un médecin est à même d'effectuer cette vérification et de donner des indications de traitement.

Nettoyage et entretien

- Un nettoyage régulier et un bon entretien garantissent des résultats optimaux et prolongent la durée de vie de votre appareil.
- Nettoyez soigneusement le peigne à poux après chaque utilisation, en particulier si vous l'utilisez sur plusieurs personnes.
- Retirez les piles avant de nettoyer l'appareil.
- Pour le nettoyage du boîtier, utilisez un chiffon doux en papier ou en textile et pour le nettoyage des dents du peigne, la brosse de nettoyage **❷** comprise dans la livraison.
- N'utilisez pas de produits agressifs, par ex. du lait récurant ou tout autre détergent pour le nettoyage. Ceci peut endommager la surface.
- Ne jamais immerger l'appareil pour le nettoyer et évitez toute infiltration d'eau dans le boîtier.
- N'exposez pas l'appareil au rayonnement direct du soleil, protégez-le de la saleté et de l'humidité.
- Retirez la pile de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée. Dans le cas contraire, les piles pourraient couler.
- Un nettoyage soigneux et le respect des indications vous permettra d'avoir constamment à disposition un appareil prêt à l'emploi. Le nettoyage du produit n'a aucun effet négatif sur la durée de vie de l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un endroit propre, sec et frais.

Problèmes et résolution

Problème : L'appareil ne fonctionne pas.
Solution : Changez la pile. Si après cela l'appareil ne fonctionne toujours pas, adressez-vous au service après-vente.

Élimination de l'appareil

Cet appareil ne doit pas être placé avec les ordures ménagères. Chaque consommateur doit ramener les appareils électriques ou électroniques, qu'ils contiennent des substances nocives ou non, à un point de collecte de sa commune ou dans le commerce afin de permettre leur élimination écologique.

Retirez la pile avant de jeter l'appareil. Ne mettez pas les piles usagées à la poubelle, placez-les avec les déchets spéciaux ou déposez-les dans un point de collecte des piles usagées dans les commerces spécialisés. Pour plus de renseignements sur l'élimination des déchets, veuillez vous adresser aux services de votre commune ou bien à votre revendeur.

Caractéristiques techniques

Nom et modèle :	MEDISANA Peigne à poux électrique LC 860
Alimentation électrique :	1,5 V === , pile (type AA, LR 6)
Matériau :	boîtier ABS Dents de peigne: Cuivre, chromé Pointe des dents : résine époxydique
Conditions d'utilisation : entre +5 °C et +37 °C,	15 - 90 % d'humidité relative, pression atmosphérique de 700 hPa à 1 060 hPa.
Conditions de transport et de stockage :	entre -25 °C et +70 °C, 15 - 90 % d'humidité relative, pression atmosphérique de 700 hPa à 1 060 hPa.
Dimensions P x L x H :	env. 193 x 66 x 24 mm
Poids :	env. 71 g pile incl.
Durée de vie :	L'appareil est conçu pour avoir une durée de vie de 5 ans. Durée de vie de la batterie : 5 ans.
N° d'article :	41017
EAN-N° :	40 15588 41017 8
Dans le cadre du travail continu d'amélioration des produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques et de design.	
La dernière version de ce mode d'emploi est disponible sur le site www.medisana.com	

Conditions de garantie et de réparation

En cas de recours à la garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé ou contactez directement le service clientèle. S'il est nécessaire d'expédier l'appareil, veuillez indiquer le défaut constaté et joindre une copie du justificatif d'achat.

Les conditions de garantie sont les suivantes:

- Une garantie de trois ans à compter de la date d'achat est accordée sur les produits **MEDISANA**. En cas d'intervention de la garantie, la date d'achat doit être prouvée en présentant le justificatif d'achat ou la facture.
- Durant la période de garantie, les défauts liés à des erreurs de matériel ou de fabrication sont éliminés gratuitement.
- Les services effectués sous garantie n'entraînent pas de prolongation de la période de garantie, ni pour l'appareil, ni pour les composants remplacés.
- Sont exclus de la garantie:
 - a. tous les dommages dus à un usage incorrect, par exemple au nonrespect de la notice d'utilisation.
 - b. les dommages dus à une remise en état ou des interventions effectuées par l'acheteur ou par de tierces personnes non autorisées.
 - c. les dommages survenus durant le transport de l'appareil depuis le site du fabricant jusque chez l'utilisateur ou lors de l'expédition de l'appareil au service clientèle.
 - d. les accessoires soumis à une usure normale.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs causés directement ou indirectement par l'appareil, y compris lorsque le dommage survenu sur l'appareil est couvert par la garantie.

J **MEDISANA AG**
Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS ALLEMAGNE

En cas de besoin de service après-vente, d'autres accessoires et pièces détachées merci de vous adresser à:

FR - France
OpayaGroup
6 rue Sarah Bernhard
92600 Asnières
+33 (0811) 560952
info@medisana.fr
www.medisana.fr

BE - Belgique/ LU - Luxembourg
Teknihall bvba
Brusselstraat 33
2321 BE MEER
Tel.: 00 31 45 547 08 60
Fax: 00 31 45 547 08 79
eMail: info@medisana.be
www.medisana.be/fr

IT Norme di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, soprattutto le indicazioni di sicurezza, e conservare le istruzioni per l'uso per gli impieghi successivi. Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, allegare sempre anche queste istruzioni per l'uso.



- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto e secondo le istruzioni, conformemente alle condizioni ambientali specificate.
- Se usato per altri scopi si estingue il diritto di garanzia.
- L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale.
- Questo apparecchio non deve essere mai maneggiato da bambini, né utilizzato da persone con discapacità fisiche, sensoriali o intellettive o con esperienza insufficiente e/o carenza di competenze sempre che, per la loro incolumità, non vengano assistiti da una persona competente o non vengano adeguatamente istruiti su come impiegare l'apparecchio.
- I bambini non possono giocare con il dispositivo.
- L'apparecchio non è adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.
- Per i portatori di peacemaker, arti artificiali o impianti elettronici è necessario consultare il proprio medico prima dell'uso.
- Qualora durante l'utilizzo si verificano inconvenienti quali reazioni allergiche o altri disturbi, interrompere immediatamente l'uso e consultare il medico.
- L'uso dell'apparecchio non è raccomandato alle persone che soffrono di epilessia o di cardiopatia.
- L'apparecchio va utilizzato solo a capello asciutto e pettinato.
- L'apparecchio non va utilizzato sulla pelle ferita o lacerata.
- Deve essere assolutamente evitato il contatto diretto del pettine antipidocchi elettronico con le orecchie, gli occhi e la bocca. In caso di contatto i denti metallici possono provocare un impulso elettrico doloroso tuttavia privo di pericolo.**
- Ogni duo denti, il pettine termina con una forma arrotondata a perla **❶**. Prima dell'uso si deve sempre verificare che non ne manchi alcuna e che non siano danneggiate. Altrimenti il pettine antipidocchi non può più essere utilizzato.

In caso di cattivo funzionamento non tentate di ripararlo altrimenti si estingue il dirit to di garanzia. Le riparazioni devono essere effettuate dai en tri di assisten za autorizzati. Si prega di notare che la modifica e/o alterazione del prodotto non è consentita. In caso di modifica e/o alterazione non autorizzata, il diritto di garanzia decade. Siete autorizzati solamente a pulire l'apparecchio. L'apparecchio va tenuto lontano dalle superfici calde e va protetto dall'esposizione diretta ai raggi solari.

- Non utilizzare l'apparecchio vicino a trasmettitori elettromagnetici ad alta frequenza.
- L'apparecchio va protetto contro l'umi dità. Se vi penetrano dei liquidi le batterie devono essere immediatamente rimosse e va evitato un uso ulte riore dell' apparecchio. In tale eventualità va contattato il rivenditore specializzato oppure informate direttamente noi. Le informazioni su come contattarcinono riportate nella pagina dell' indirizzo.
- L'apparecchio non va utilizzato nel caso in cui la calotta o i denti del pettine siano danneggiati o l'apparecchio non funzioni perfettamente oppure sia caduto in acqua o gli sia caduta sopra dell'acqua.
- Per evitare che l'apparecchio venga danneggiato deve essere tenuto lontano, quando è acceso, da vestiti, setole, fili, corde, lacci, nastri, ecc.
- L'apparecchio può dare, talvolta, la sensazione di pungere. È normale e non è assolutamente pericoloso.
- Il pettine antipidocchi deve essere pulito accuratamente dopo ogni uso, in particolare, per ridurre il rischio di trasmissione nel caso in cui ne facciano uso diverse persone.
- L'apparecchio va spento quando non viene usato.
- Quando non viene utilizzato si deve sempre rimettere la calotta di protezione **❹** all'apparecchio.

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

Le confezioni sono riutilizzabili o possono essere riciclate. Smaltire il materiale d'imballaggio non più necessario in conformità alle disposizioni vigenti. In caso di danneggiamenti dovuti al trasporto, mettersi immediatamente in contatto con il proprio rivenditore.

IT

AVVERTIMENTO Assicurarsi che i sacchetti d'imballaggio non siano alla portata dei bambini!

Pericolo di soffocamento!

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

IT

ES/PT

MEDISANA[®]

ES	Instrucciones de manejo	Peine antipiojos eléctrico LC 860
PT	Manual de instruções	Pente anti-piolhos eléctrico LC 860

Dispositivo y elementos de control
Aparelho e elementos de comando



ES

1 Interruptor de CON./DESCON.

2 Cubierta del compartimento de las pilas / Cepillo limpiador

3 Dientes del peine

4 Caperuza protectora

PT

1 Interruptor LIGAR/DESLIGAR

2 Cobertura do compartimento da pilha / Escova de limpeza

3 Dentes do pente

4 Tampa de protecção

Legenda

Descrição dos símbolos



IMPORTANTE IMPORTANTE
Se recomienda seguir las instrucciones de uso. Recomendamos o cumprimento das instruções de utilização.



ADVERTENCIA AVISO

Las indicaciones de advertencia se deben respetar para evitar la posibilidad de que el usuario sufra lesiones.

Estas indicações de aviso têm de ser cumpridas para evitar possíveis lesões do utilizador.



ATENCIÓN ATENÇÃO

Estas indicaciones se deben respetar para evitar posibles daños en el aparato.

Estas indicações têm de ser cumpridas para evitar possíveis danos no aparelho.



NOTA NOTA

Estas indicaciones le ofrecen información adicional que le resultará útil para la instalación y para el funcionamiento.

Estas notas fornecem informações adicionais úteis para a instalação ou a operação.

IP22 Información del tipo de protección contra cuerpos extraños y agua
Informações sobre o tipo de proteção contra corpos estranhos e água



Clasificación del aparato: Tipo BF
Classificação do aparelho: Tipo BF

LOT

Número de LOTE

Número de LOTE

SN

Número de serie

Número de série



Fabricante

Fabricante



Fecha de fabricación

Data de produção

Este aparato no se debe eliminar por medio de la recogida de basuras doméstica.

Este aparelho não pode ser eliminado em conjunto com o lixo doméstico.



No arroje las pilas usadas a la basura sino al contenedor de residuos especiales. No elimine as pilhas vazias através do lixo doméstico.



CE symbol (conformity symbol)
Símbolo CE (símbolo de conformidade)

ES **Indicaciones de seguridad**

Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente las instrucciones de manejo, especialmente las indicaciones de seguridad; guarde estas instrucciones para su consulta posterior. Si cede el aparato a terceras personas, entregue también estas instrucciones de manejo.



• Utilice el aparato solamente según el uso previsto y conforme a las instrucciones de uso, dentro de las condiciones ambientales indicadas.

• Si se utiliza para otros fines perderá validez la garantía.

• El aparato no está diseñado para el uso comercial.

• Este aparato no está concebido para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidad física, sensorial o psíquica disminuida o que no tengan la experiencia ni los conocimientos necesarios para usarlo, a no ser que sean vigiados por una persona responsable de su seguridad que les dé instrucciones de cómo manejarlo.

• Los niños no podrán jugar con el dispositivo.

• El aparato no es adecuado para niños menores de 3 años.

• Si lleva usted un marcapasos, prótesis en articulaciones o implantes electrónicos, consulte previamente con su médico.

• Si durante una aplicación experimental se molestias, tales como p. ej. reacciones alérgicas u otras molestias, interrumpa la aplicación inmediatamente y consulte a un médico.

• No se recomienda utilizar este aparato a personas que sufren epilepsia o enfermedades cardíacas.

• Utilice el aparato sólo sobre pelo seco y peinado.

• No utilice el aparato sobre piel desgarrada o dañada.

Es imprescindible que al utilizar el peine antipiojos eléctrico evite el contacto directo de éste con las orejas, los ojos y la boca. En caso de tocar las púas metálicas puede producirse un impulso eléctrico doloroso, aunque sin peligro alguno en cualquier caso.

• El peine dispone de extremos redondeados en forma de burbuja en cada dos dientes **❶**. Antes de utilizarlo, compruebe siempre que no falta ninguno ni hay ninguno dañado. En caso contrario no debe utilizarse el peine antipiojos.

• En caso de que se produzcan fallos, no repare el aparato usted mismo, ya que la garantía per dería su validez. Las reparaciones de be realizaras únicamente en un centro de servicio autorizado.

• Tenga en cuenta que está prohibido realizar reformas y/o modificaciones por cuenta propia en el producto. En caso de una reforma y/o modificación por cuenta propia pierde su derecho a garantía.

• Usted sólo puede realizar trabajos de limpieza en el aparato.

• Mantenga el aparato alejado de superficies calientes, y protéjalo de la radiación directa del sol.

• No utilice el aparato cerca de aparatos emisores electromagnéticos de alta frecuencia.

• Proteja el aparato de la humedad. Si a pesar de todo entrara líquido en el aparato, debes retirarse inmediatamente las pilas y dejar de utilizarlo. Si esto ocurriera, póngase en contacto con su distribuidor especializado o infórmenos directamente. En la página de direcciones puede consultar nuestros datos de contacto.

• No utilice el aparato cuando la carcasa o los dientes del peine estén dañados, cuando el aparato no funcione perfectamente, o cuando se haya caído al suelo o al agua.

• Evite accidentes y daños al aparato manteniéndolo alejado de ropa, cerdas, alambres, cuerdas, cordones, hilos, etc.

• El aparato transmite una sensación de cosquilleo. Esto es normal y no supone ningún peligro.

• Limpie minuciosamente el aparato cada vez después de utilizarlo, sobre todo cuando se vaya a tratar con él a varias personas; así disminuirá el riesgo de contagio.

• Apague el aparato cuando no lo esté utilizando.

• Cuando no utilice el aparato, coloque la caperuza protectora **❷** sobre éste.

Suministro de serie
Compruebe primero si el aparato está completo y si no presenta daño alguno. En caso de dudas, no ponga el aparato en funcionamiento y diríjase a su proveedor o punto de atención al cliente.

El volumen de entrega comprende:

- 1 peine antipiojos eléctrico **LC 860 MEDISANA** con cepillo limpiador
- 1 pila de 1,5 V (tipo AA, LR 6)
- 1 instrucciones de manejo

El embalaje es reutilizable o puede reciclarse. Deshágase del material de embalaje que no se necesite, siguiendo las normas pertinentes. Si al desembalar observara algún daño causado durante el transporte, póngase inmediatamente en contacto con el comerciante.

ADVERTENCIA
¡Vigile que el papel del embalaje no vaya a parar a las manos de niños!
¡Existe peligro de asfixia!

¿Qué son los piojos?
Los piojos son pequeños insectos ápteros que se nutren de la sangre de la cabeza humana. Los piojos completamente adultos tienen en general 2 – 3 mm de longitud y su color varía de blanco grisáceo hasta marrón. Los huevos de los piojos son de color beige amarillado y se adhieren a la raíz del pelo sobre el cuero cabelludo. Los piojos se abren tras 7 – 10 días; las cáscaras blancas que quedan se denominan liendres.

La infestación abarca de media unos 10 piojos. Si no se toman medidas, la cantidad puede ascender rápidamente hasta 200 piojos en una cabeza. Los piojos no pueden saltar o volar y por ello cambian de huésped sólo por contacto directo de cabeza con cabeza. No obstante no puede impedirse que los piojos sobrevivan en la ropa por un breve período de tiempo. En contra de la creencia general, los piojos pueden habitar cualquier tipo de cabello, no sólolos que estén sucios.

Particularidades del peine antipiojos eléctrico LC 860 MEDISANA
El peine antipiojos eléctrico **LC 860 de MEDISANA** elimina eficazmente los piojos (sin utilizar productos químicos). Produce una tensión entre los dientes que al contacto mata instantáneamente tanto a los huevos como a los piojos. La aplicación de tensión eléctrica es tan reducida que es totalmente inocua y no es perceptible para el usuario. Al mismo tiempo se indica la actividad del peine mediante un sonido.

Funciona con pilas AA convencionales. El peine antipiojos eléctrico **MEDISANA LC 860** es adecuado tanto para adultos como para niños mayores de 3 años.
El peine también es adecuado para utilizarlo en animales domésticos como perros y gatos. es perceptible para el usuario.

Aplicación
Poner / sacar las pilas
Retire la cubierta del compartimento de las pilas **❷** y coloque las pilas suministradas (tipo AA LR6). Tenga en cuenta la polaridad (+/-) de las pilas, tal como se indica en éstas y en el compartimento de las pilas. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de las pilas **❷**.
En caso de un cambio de pilas proceda del mismo modo.

Se recomienda no utilizar pilas recargables. Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, retire las pilas del mismo.

ADVERTENCIA
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS

❶ ¡No desmonte las baterías!
❷ ¡Limpie los contactos de las pilas y del dispositivo antes de colocar las pilas!
❸ ¡Retire inmediatamente las baterías descargadas!
❹ ¡Peligro elevado de fuga del líquido; evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas!
¡En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
❺ ¡En el caso de que alguien se tragara una batería, habría que ir inmediatamente al médico!
❻ ¡Coloque las baterías de forma correcta teniendo en cuenta la polaridad!
❼ ¡Mantenga bien cerrado el compartimento de las pilas!
❽ ¡Retire las baterías del aparato, si no lo va a utilizar durante un tiempo!
❿ ¡Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños!
⓫ ¡No vuelva a cargar las baterías!
⓬ ¡Peligro de explosión!
⓭ ¡No las ponga en cortocircuito! ¡Peligro de explosión!
⓮ ¡No las tire al fuego! ¡Peligro de explosión!
⓯ ¡Guarde las pilas sin usar en el envase y no en la cercanía de objetos metálicos, para así evitar un cortocircuito!
⓰ ¡No tire las baterías usadas ni los acus en la basura doméstica sino en la basura especial o en el recogedor de baterías de los comercios especializados!

Manejo

1. El peine antipiojos eléctrico **LC 860** sólo puede utilizarse sobre el cabello seco. Desenrede el cabello y elimine cualquier tipo de nudo o trenzado antes de utilizar el peine.

2. Para encender el aparato desplace el interruptor de CON./DESCON **❶**. Hacia delante / arriba. Un zumbido indica que el aparato está funcionando.

3. Disponga el aparato en un ángulo de 45° – 90° y guíelo lentamente a través del pelo.

4. Mientras peina el pelo, el zumbido desaparece momentáneamente cada vez que se elimina un piojo o huevo. Si el zumbido no reaparece, los dientes del peine **❸** estan llenos. Desconecte el peine. Utilice entonces el pequeño cepillo limpiador **❷**, que se encuentra incorporado en el extremo del mango para limpiar los dientes **❸**. Seguidamente puede continuar la aplicación. Tómese el tiempo necesario para peinar el cabello minuciosamente.

5. No olvide desconectar el aparato y limpiarlo a fondo después de utilizarlo. Cuando no utilice el aparato, coloque siempre la caperuza protectora **❷** sobre éste para protegerlo.

6. Debido a que el peine antipiojos eléctrico **MEDISANA LC 860** mata sobre todo los piojos adultos, debe continuar con la aplicación diaria durante unas dos semanas todavía para asegurarse de eliminar todos los piojos.
7. Para prevenir una nueva infestación se recomienda utilizar el peine antipiojos eléctrico una vez a la semana como control o como medida preventiva.

Consejos en caso de infestación por piojos
• La utilización del peine antipiojos eléctrico puede complementarse con la aplicación de productos químicos. En casos especiales debe consultar a un médico.
• En principio sólo deben utilizarse productos químicos cuando existe realmente una infestación de piojos, debido a los efectos secundarios que pueden producir. Un médico puede comprobarlo y proporcionarle consejos para el tratamiento.

Limpieza y cuidado
• Una limpieza periódica y un buen mantenimiento aseguran resultados óptimos y alargan la vida útil de su aparato.
• Limpie el peine antipiojos minuciosamente después de cada uso, especialmente cuando se vaya a utilizar en varias personas.
• Retire las pilas antes de limpiar el aparato.
• Para limpiar la carcasa, utilice un paño o papel suave y seco y, para la limpieza de los dientes del peine, el cepillo limpiador suministrado **❷**.

• Por favor no utilice soluciones abrasivas ni cualquier otro detergente para la limpieza, ya que de lo contrario se podría producir corrosión de las superficies.

• No sumerja el aparato nunca en agua para limpiarlo y asegúrese de que no penetre agua en el mismo.

• No exponga el aparato a la radiación solar directa y protéjalo de la sudeidad y la humedad.

• Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, retire las pilas del mismo. En caso contrario existe el peligro de que produzca un derrame del líquido de las pilas.

• Si lo limpia en profundidad y sigue las instrucciones tendrá siempre un aparato preparado para el uso. La limpieza del producto no surte ningún efecto negativo en su vida útil.
• Guarde el aparato en un lugar limpio, seco y fresco.

Fallos y eliminación de fallos
Problema: El aparato no funciona.
Solución: Cambie las pilas. Si el aparato sigue-iese sin funcionar, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente.

Indicaciones para la eliminación
Este aparato no se debe eliminar por medio de la recogida de basuras doméstica. Todos los usuarios están obligados a entregar todos los aparatos eléctricos o electrónicos, independientemente de si contienen substancias dañinas o si no, en un punto de recogida de su ciudad o en el comercio especializado, para que puedan ser eliminados sin dañar el medio ambiente.

Para más información sobre cómo deshacerse de su aparato, diríjase a su ayuntamiento o a su establecimiento especializado.

Datos técnicos
Denominación y modelo:

MEDISANA Peine antipiojos eléctrico **LC 860**

Alimentación de corriente:

1,5 V☐, Pilas (tipo AA, LR 6)
Carcasa: ABS
Dientes del peine: cobre, cromado

Punta de los dientes del peine: resina epoxi

Condiciones de servicio:
+5°C hasta +37°C,
15 - 90 % humedad rel.,
presión atmosférica de 700 hPa hasta 1060 hPa.

Condiciones de transporte /almacenamiento:
-25°C hasta +70°C,
15 - 90 % humedad rel.,
presión atmosférica de 700 hPa hasta 1060 hPa.

Medidad (L x A x A):
aprox. 193 x 66 x 24 mm
Peso:
aprox. 71 g incl. la pila
El aparato ha sido diseñado para una duración en uso de 5 años
Vida útil de la batería:
5 años.
41017
EAN-N°:
40 15588 41017 8

Con vistas a mejoras de la calidad del producto, nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas y de diseño.

En www.medisana.com encontrará la versión más actual de estas instrucciones de uso.

Condiciones de garantía y reparación
Le rogamos consulte con su distribuidor especializado o directamente con el centro de servicio técnico en caso de una reclamación. Si tuviera que remitirnos el dispositivo, le rogamos indique el defecto y adjunte una copia del recibo de compra. En este caso, se aplicarán las siguientes condiciones de garantía:

1. Con relación a los productos de **MEDISANA**, se ofrece una garantía por un período de 3 años a partir de la fecha de compra. En caso de una reclamación, la fecha de compra debe probarse mediante el recibo de compra o la factura.

2. Los defectos de material o de fabricación se eliminarán de forma gratuita dentro del período de garantía.

3. La aplicación de la garantía no conleva una extensión del período de garantía, ni con respecto al dispositivo ni con respecto a los componentes sustituidos.

4. Esta garantía no cubre:
a. todos los daños causados por abuso, por ej. por incumplimiento del manual de uso;
b. los daños debidos a reparaciones o intervenciones por parte del comprador o terceros no autorizados;
c. los daños de transporte causados durante el transporte del domicilio del fabricante al consumidor o durante el envío al servicio técnico;
d. accesorios sometidos a un desgaste normal.

5. Se excluye cualquier responsabilidad por los daños directos o indirectos causados por el dispositivo, aunque el daño en el dispositivo haya sido considerado como una reclamación justificada.

MEDISANA AG
Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS
ALEMANIA

In caso assistenza y para accesorios y piezas de repuesto, rivolgersi a:

ES - Spain
MEDISANA HEALTHCARE, S.L.
C/Clementina Arderiu, Nave 3
Pol. Industrial Les Vives
ES - 08295 Sant Vicens de Castellet
Barcelona
+34 (902) 330012
info@medisana.es

PT **Instruções de segurança**

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente o manual de instruções, em especial as indicações de segurança e guarde-o para uma utilização posterior.
Se entregar o aparelho a terceiros, faculte também este manual de instruções.



• Use o equipamento apenas de acordo com o manual de instruções e no âmbito das condições ambientais indicadas.

• Em caso de uti lição não adequada, o di-reito to a garantia perde a sua validade.

• O aparelho não se destina ao uso comercial.

• Este aparelho não é adequado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas limitadas ou falta de experiência e/ou conhecimentos, a não ser que sejam vigiadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que tenham recebido instruções como utilizar a máquina.

• As crianças não podem brincar com o aparelho.

• O aparelho não é adequado para crianças com idades inferiores a 3 anos.

• Se possuir um pacemaker, articulações artificiais ou implantes electrónicos, contacte, em primeiro lugar, o seu médico.

• Caso ocorra algum transtorno durante a utilização, como, por exemplo, reações alérgicas ou outros sintomas, deve interromper a utilização imediatamente e contactar o seu médico.

• O aparelho não é recomendado para pessoas que sofram de epilepsia ou e uma doença cardíaca.

• Utilize o aparelho apenas em cabelos secos e penteados.

• Não utilize o aparelho em pele gretada ou com feridas.

• **Durante a utilização do pente anti-piolhos electrónico, evite o contacto directo com os ouvidos, olhos e boca. Ao tocar nos dentes metálicos poderá sentir um impulso eléctrico doloroso mas inofensivo.**

• O pente possui extremidades em forma de pérola arredondadas em cada segundo dente **❶**. Antes de cada utilização, certifique-se de que nenhuma destas extremidades falte ou está danificada. Caso contrário, o pente anti-piolhos não pode continuar a ser utilizado.

• Em caso de falhas, não tente reparar o aparelho, pois, caso contrário, q qualquer direito à garan tia perde a sua validade. Envie o apa-rei ho apenas para os centros de assis-tência autorizados para ser re parado.

• A modificação ou alteração do produto por iniciativa do utilizador não estão autorizadas. Em caso de modificação ou alteração não autorizadas, a garantia perde a validade.

• O próprio apenas pode realizar trabalhos de limpeza no aparelho.

• Mantenha o aparelho afastado das superfícies quentes e não o exponha aos raios solares directos.

• Não deve utilizar o equipamento próximo de transmissores com campos eletromagnéticos.

• Proteja o aparelho da humi dade. Se, no entanto, alguma vez penetrar líquido no aparelho, a pilha deve ser removida imediatamente e evita das quaisquer outras utiliza-ções. Neste caso, entre em contacto com o revendedor especializado ou informe-nos directamente. Consulte a página do endereço para ficar a saber como nos con-tactar.

• Não utilize o aparelho quando a caixa ou os dentes do pente estiverem danificados, o aparelho não funcionar correctamente, cair no chão ou na água.

• Evite acidentes e danos no aparelho afastando-o do vestuário, escovas, arames, cordas, atacadores, fios, etc. quando está ligado.

• Por vezes, o aparelho transmite uma sensação de formigueiro. Isto é normal e completamente inofensivo.

• Limpe o pente anti-piolhos cuidadosamente após cada utilização, em especial quando o mesmo serve para tratar várias pessoas e para reduzir o risco de contaminação.

• Desligue o aparelho quando o mesmo já não é utilizado.

• Em caso de não utilização, coloque sempre a tampa de protecção **❷** no aparelho.

Material fornecido
Por favor, em primeiro lugar, verifique se o aparelho está completo e não apresenta qual-quer dano. Em caso de dúvida, não coloque o aparelho em funcionamento e consulte o seu revendedor ou o seu centro de assistência. Do volume de fornecimento fazem parte:

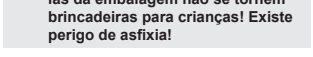
• 1 Pente anti-piolhos electrónico **LC 860** da **MEDISANA** com escova de limpeza

• 1 pilha de 1,5V (tipo AA, LR 6)

• 1 Instruções de uso

Por favor, elimine adequadamente o material da embalagem não necessário. Se, durante o desembalamento, verificar danos devido ao transporte, por favor, entre imediatamente em contacto com o seu revendedor.

AVISO
¡Tenha atenção para que as peli-cu-las da embalagem não se tornem bricadeiras para crianças! Existe perigo de asfixia!



O que são piolhos?

Os piolhos são pequenos insectos sem asas que se alimentam do sangue nas cabeças de pessoas. Os piolhos totalmente crescidos possuem um tamanho normal de 2 – 3 mm e variam na sua cor, desde branco acizentado até castanho. Os ovos dos piolhos possuem uma cor bege acastanhada e ficam presos à raiz do cabelo perto da pele da cabeça. Os piolhos nascem após 7 - 10 dias; os casulos vazios que permanecem são designados por líendras.

A quantidade média de piolhos é de aproximadamente 10 piolhos. Quando não for possível estabelecer medidas contrárias, a quantidade de piolhos pode aumentar rapidamente para até 200 piolhos numa cabeça. Os piolhos não conseguem saltar nem voar e, por isso transfe-rem-se de pessoa para pessoas através do contacto directo de cabeça com cabeça. Con-tudo, não se pode evitar que os piolhos sobre-vivam durante um breve período de tempo em têxteis. Os piolhos hospedam-se em qualquer tipo de cabelos, e não apenas em cabelos su-jos e não lavados.

Particularidades do pente anti-piolhos electrónico LC 860 da MEDISANA
O pente anti-piolhos electrónico **LC 860 da MEDISANA** destrói eficazmente os piolhos -sem a utilização de agentes químicos. Ele tra-balha com uma tensão entre os dentes, a qual aniquila imediatamente tanto os ovos como os piolhos assim que tocar neles. A utilização da tensão eléctrica é tão baixa que não é sentida pelo utilizador e é completamente inofensiva. Em simultâneo, a actividade do pente é indica-da através de um som.
O funcionamento é realizado com uma pilha AA normal. O pente anti-piolhos electrónico **LC 860 da MEDISANA** destina-se a adultos e crianças com idades superiores a 3 anos. O pente também é adequado para a aplicação em animais domésticos, como cães e gatos.

Aplicação
Colocar/ substituir a pilha
Remova a cobertura do compartimento da pilha **❷** e insira a pilha fornecida (tipo AA LR6). Tenha em atenção o sentido da posição (+/-) da pilha, como indicado na pilha e no interior do compartimento da pilha **❷**. Volte a colocar a cobertura do compartimento da pilha colocando. Em caso de substituição da pilha, proceda do mesmo modo. Recomendase a não utilização de pilhas recarregáveis. Remova a pilha do aparelho quando ele não for utilizado durante um período de tempo pro-longado.

ADVERTENCIA
INDICAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS

❶ ¡Não abra as pilhas!
❷ Eventualmente, limpar os contactos da bateria e do aparelho antes da inserção!
❸ Remova imediatamente as pilhas gastas do aparelho!
❹ Elevado perigo de pilhas babadas, evite o contacto com a pele, olhos e mucosas! No caso de contacto com ácido das pilhas, lave o local com água potável abundante e consulte imediatamente um médico!
❺ Se a pilha foi engolida, consulte imediatamente um médico!
❻ Coloque correctamente as pilhas, atenção à polaridade!
❼ Mantenha o compartimento das pilhas bem fechado!
❽ No caso de não utilização prolongada, remova as pilhas do aparelho!
❾ Mantenha as pilhas afastadas das crianças!
❿ Não volte a carregar as pilhas! Existe perigo de explosão!
⓫ Não conecte as pilhas em curto-circui-to! Existe perigo de explosão!
⓬ Não coloque as pilhas no fogo! Existe perigo de explosão!
⓭ Guarde as pilhas não utilizadas na embalagem e não na proximidade de objectos metálicos para evitar um curto-circuito!
⓮ Não elimine as pilhas ou as pilhas recarregáveis vazias através do lixo doméstico, mas entregue-as nos postos de recolha especiais para pilhas ou coloque-as no pilhão!

